**Реферирование текста (rendering the text/article)**

**1. Headline of the article (text), title of the newspaper or the magazine, date of publication, the author.**

|  |  |
| --- | --- |
| The title (the headline)of the article is… The article is entitled… | Заголовок статьи… |
| The title of the newspaper is…  | Название газеты… |
| The article under the title… was published in… (newspaper, book) №… on… (date)  | Статья под заголовком… была напечатана в…, номер…, (дата) |
| The author is…, the correspondent of… | Автор …, корреспондент (издание) |
| The article is written by… | Статья написана (тем-то) |
| It is published especially for… | Она напечатана специально для… |

**2. Main topic (idea).**

|  |  |
| --- | --- |
| The article consists of an introduction and three parts. | Статья состоит из введения и трех частей |
| The main idea of the article is… | Основная идея статьи… |
| The article is devoted to the problem of… | Статья посвящена проблеме… |
| It touches upon… | Она касается… |
| It tells the readers about… | Она рассказывает читателям о… |
| The subject of the article is… | Тема статьи (предмет описания)… |
| The author gives us some information about… | Автор дает нам некоторую информацию о… |
| The author discusses an important problem of… | Автор обсуждает важную проблему (чего)… |

**3. Main contents.**

|  |  |
| --- | --- |
| The author emphasizes the fact that… | Автор подчеркивает, что… |
| He believes (reports, points out) that… | Он верит (сообщает), что… |
| He analyses how… | Он анализирует, как… |
| He examines why… | Он исследует, почему… |
| It’s necessary (important, interesting) to note (to report) that… | Необходимо (важно, интересно) отметить (сообщить), что… |
| The first part is devoted to… | Первая часть посвящена… |
| The second part is about… | Во второй части говорится о… |
| In the last part the author describes… | В последней части автор описывает… |
| Further he says… | Далее он говорит… |
| He mentions… | Он упоминает… |
| According to the author… | По мнению автора, … |
| He calls attention to the fact that… | Он привлекает наше внимание к тому факту, что… |

**4. Conclusions of the author.**

|  |  |
| --- | --- |
| The author comes to the conclusion that… | Автор приходит к выводу, что… |
| In conclusion the article reads… | В заключение статьи говорится… |
| In summing up the author… | В заключение автор… |
| At the end of the article the author sums up… | В конце статьи автор подводит итоги… |
| Evaluating the situation the conclusion can be drawn that… | Оценивая ситуацию, можно прийти к такому заключению, что… |

**5. Your attitude towards the article.**

|  |  |
| --- | --- |
| The text might be interesting for… | Текст может быть интересен для… |
| The language of the article is… | Язык статьи… |
| There are a lot of … (special,  technical,  economical, architectural)terms in the text, for example… | В тексте много (специальных, технических, экономических, архитектурных) терминов, например… |
| As for me… | Я считаю, … |
| To my mind… | По моему мнению, … |
| We can make a conclusion that… | Мы можем сделать заключение (вывод), что… |
| As far as I understood… | Насколько я понял, … |
| I’d like to quote… | Я бы хотел процитировать… |
| On reading the article we (I) realize the fact that… | Читая статью, мы (я) осознаем тот факт, что… |
| In conclusion I can say… | В заключение я могу сказать… |
| I find the article useful informative  interesting up-to-date disputable, because… | Я считаю, что статья полезна (информативна, интересна, актуальна, спорна), потому что… |